

Salmeforslag

I *Norsk salmebok* (N13) finnes 15 nordsamiske, 15 lulesamisk og 15 sørsamiske salmer. For nærmere oversikt se tematisk register og sjangerregister på s. 1421-1422 i salmeboka.

Det finnes opptak av alle salmer i *Norsk salmebok 2013* på nrk.no. Søk på salmens navn i søkefeltet på nrk.no eller bla deg gjennom episodene til *Salmeboka minutt for minutt*.

Fra ressersheftet til markering av samisk nasjonaldag med barn og unge:

Babysang og barnekor

Nordsamiske barnesanger:

[tekst og innspilling på CD-en *Mánáži*]:

Mu fanas lea unni (Min båt er så liten)

Duinna oadjebas (Jeg er trygg hos deg)

Lulesamiske barnesanger:

[tekst noter i *Muv Rámátgirjje*, min bibelbok, lulesamisk oversettelse]:

Jubmel sjivnnjedij muv (Fader du har skapt meg)

De gijtujn boadáv ráhkåla (Jeg folder mine hender små)

Sørsamiske barnesanger:

Gæjtoe, gæjtoe (N13 831) [innspilling på CD-en *Laavlomh Maanide*].

Ledtide vuartasjibie (Se på så mange fugler) [tekst og noter i *Mijjen Gærhcoe-gærja*, sørsamisk og norsk]

Salmer som kan synges med 7-13-åringene:

Samefolkets sang N13 758 (tekst på tre samiske språk og på norsk i salmeboka)

Nordsamisk:

Várrečohkain várdán/Høgt oppunder fjellet N13 306

Sørsamisk:

Aarehke biejjie/Morgon mellom fjella N13 796

Tjaebpies iehkedsbiejjie/Fager kveldssol smiler N13 817

Lulesamisk:

Májnnut Hærráv/Lovsyng Gud N13 370